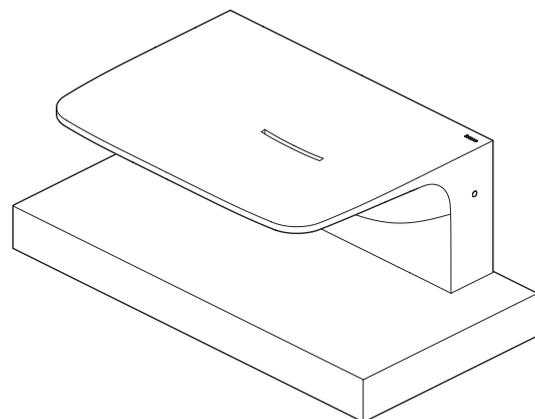


ENAssembly instructions -
Maintenance - cleaning**FR**Instructions pour le montage -
Le maintien - Nettoyage**DE**Montage-anweisungen -
Wartung - Reinigung**ES**Instrucciones de montaje -
Mantenimiento - Limpieza**NL**Montage-instructies -
Onderhoud - Reiniging**RU**Инструкция по монтажу -
Обслуживание - Очистка

LAVABO MILESTONE DA APPOGGIO U9A5---D

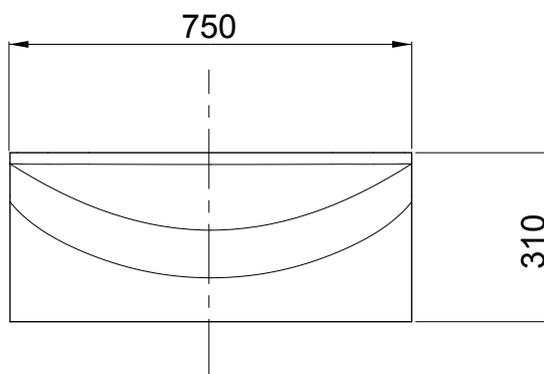
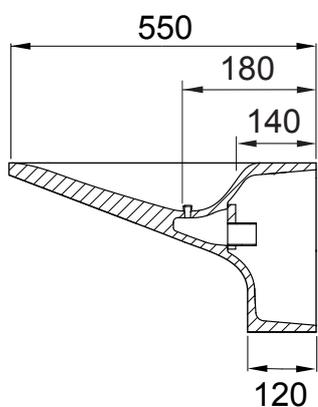
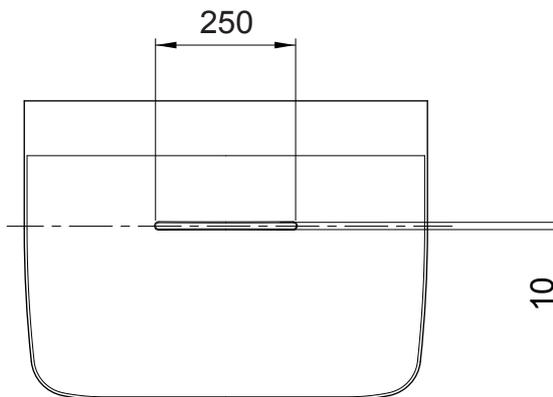
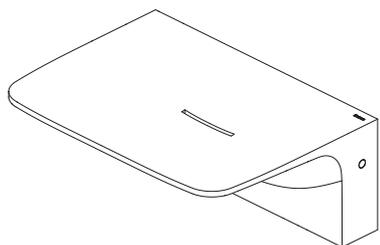
Istruzioni di montaggio - Manutenzione - Pulizia

- EN** MILESTONE WASHBASIN WALL-FITTED U9A5---D
- FR** LAVABO MILESTONE MURAL U9A5---D
- DE** AUFSATZWASCHBECKEN MILESTONE U9A5---D
- ES** LAVABO MILESTONE CON SOPORTE DE APOYO U9A5---D
- NL** WASBAK MILESTONE TER ONDERSTEUNING U9A5---D
- RU** НАКЛАДНАЯ РАКОВИНА MILESTONE U9A5---D

**teuco**

IT CARATTERISTICHE TECNICHE
EN TECHNICAL CHARACTERISTICS
FR CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
DE TECHNISCHE MERKMALE

ES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
NL TECHNISCHE KENMERKEN
RU ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



mm

ART. MILESTONE DA APPOGGIO U9A5---D

Peso Netto
 Net Weight
 Poids Net
 Nettogewicht
 Peso Neto
 Netto Gewicht
 Вес нетто

31 Kg

Peso di Spedizione
 Shipping Weight
 Poids de Transport
 Versandgewicht
 Peso de expedición
 Verzendinggewicht
 Вес с упаковкой

45 Kg

Volume di spedizione
 Shipping volume
 Volume de Transport
 Versandvolumen
 Volumen de expedición
 Verzendingvolume
 Объем с упаковки

0,19 m³ (81x61x37 cm)



IT PORTATA DI SCARICO MAX.
EN MAX. DISCHARGE RATE
FR DÉBIT MAXIMUM D'ÉCOULEMENT
DE MAX. ABFLUSSMENGE

ES CAUDAL DE DESAGÜE MÁX.
NL MAX. AFVOERCAPACITEIT
RU ПРОПУСКНАЯ СПОСОБНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОГО СЛИВА

IT In considerazione delle sue caratteristiche costruttive il lavabo Milestone non è dotato di troppo pieno ed è in grado di evacuare una portata massima di 6,5 lt/min. Per evitare che tale valore si riduca per effetto della turbolenza generata nella zona della fessura di scarico, è importante installare un rubinetto la cui bocca di erogazione non indirizzi il getto direttamente verso quest'ultima.

Per scongiurare il rischio di allagamenti è altresì importante che tramite l'impiego di opportuni mezzi (riduttori di pressione/orifizi tarati), la portata del rubinetto venga adeguata ai suddetti valori della portata di scarico.

EN Because of its construction features, the Milestone washbasin is not equipped with an overflow and is able to evacuate at a maximum rate of 6,5 lt/min. To ensure that this rate is not reduced due to any turbulence generated in the area of the drain slit, it is important to install a tap whose spout does not aim the jet of water directly towards the drain.

To avoid the risk of flooding, also make sure that you make appropriate adjustments (pressure reducers/orifice plates) to ensure that the flow through the tap is suited to the discharge capacity shown above.

FR Compte tenu de ses caractéristiques de fabrication, le lavabo Milestone n'est pas pourvu de trop-plein et peut donc évacuer un débit maximum de 6,5 lt/min. Pour éviter que cette valeur soit réduite en conséquence de la turbulence créée dans la zone de la fente d'écoulement, il convient d'installer un robinet dont la buse ne dirige pas le jet directement vers celle-ci. Pour éviter le risque d'inondation, il convient également d'adapter, en employant les moyens appropriés (réducteurs de pression/orifices tarés), le débit du robinet aux valeurs susdites du débit d'écoulement.

DE Aufgrund seiner Beschaffenheit ist das Waschbecken Milestone nicht mit einem Überlauf ausgestattet und es kann eine maximale Durchflussmenge von 6,5 lt/Min. entleert werden. Um zu vermeiden, dass sich dieser Wert aufgrund des Wirbels im Bereich des Abflussschlitzes verringert, muss ein Wasserhahn montiert werden, dessen Auslauf den Strahl nicht direkt auf den Schlitz richtet.

Um Überschwemmungen zu vermeiden, ist es außerdem wichtig, dass die Durchflussmenge des Wasserhahnes mit geeigneten Mitteln (Druckminderer/Messblenden) an die oben genannten Werte der Abflussmengen angepasst wird.

ES Dadas sus características de fabricación el lavabo Milestone no está dotado de un rebosadero y es capaz de desagotar un caudal máximo de 6,5 lt/min. Para evitar que dicho valor se vea reducido por efecto de la turbulencia generada en la zona de desagüe, es importante instalar un grifo cuyo chorro no se dirija directamente hacia el mencionado desagüe.

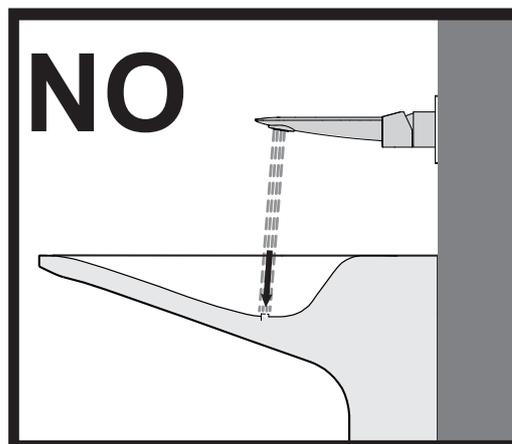
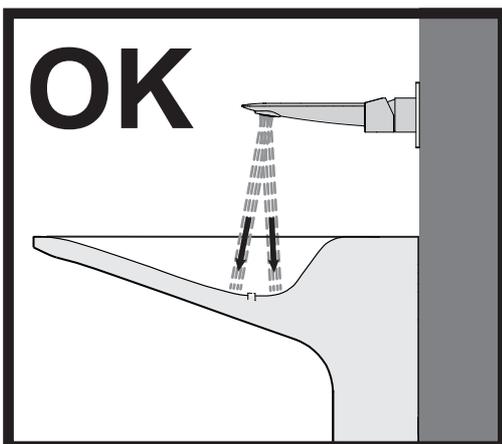
Para evitar el riesgo de inundación es también importante que, utilizando los medios adecuados (reductores de presión/orificios calibrados), el caudal del grifo esté en proporción con el caudal de desagüe.

NL Gezien zijn constructiekenmerken is de Milestone wastafel niet uitgerust met een overloop en heeft hij een maximale afvoercapaciteit van 6,5 lt/min. Om te voorkomen dat deze capaciteit vermindert als gevolg van de turbulentie die ontstaat rond het afvoergat, is het van belang om een kraan te installeren waarvan de uitloop niet direct op het afvoergat is gericht.

Om het risico op overstroming af te wenden, is het eveneens van belang dat de capaciteit van de kraan met behulp van gepaste middelen (drukregelaars/afgestelde openingen) wordt afgestemd op de bovenvermelde afvoercapaciteit.

RU С учётом своих конструктивных характеристик раковина «Milestone» не оснащена водосливом и в состоянии удалять пропускную способность 6,5 л/мин. Во избежание уменьшения этой величины под действием турбулентности, создаваемой в зоне расщелины слива, важно установить кран, носик подачи которого не будет направлять струю непосредственно на себя самого.

Во избежание риска затопления важно, чтобы при помощи подходящих средств (редукторы давления/тарированные отверстия), пропускная способность крана будет соответствовать названным величинам пропускной способности слива.



IT UTENSILI PER IL MONTAGGIO

EN TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY

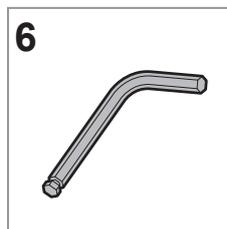
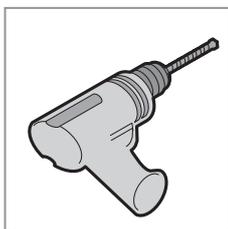
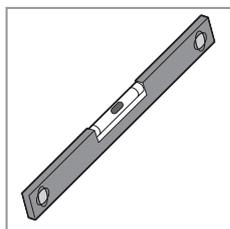
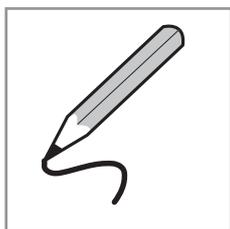
FR OUTILS NÉCESSAIRES AU MONTAGE

DE MONTAGEWERKZEUGE

ES HERRAMIENTAS PARA EL MONTAJE

NL GEREEDSCHAP VOOR DE MONTAGE

RU МОНТАЖНЫЙ ИНСТРУМЕНТ



IT ACCESSORI IN DOTAZIONE

EN ACCESSORIES SUPPLIED

FR FOURNIS EN DOTATION

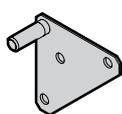
DE ZUBEHÖRTEILE EINGESCHLOSSEN

ES ACCESORIOS SUMINISTRADOS

NL BIJGELEVERDE ACCESSOIRES

RU КОМПЛЕКТНЫЕ АКЦЕССУАРЫ

x2



x1



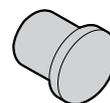
x2



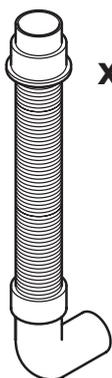
x1



x2



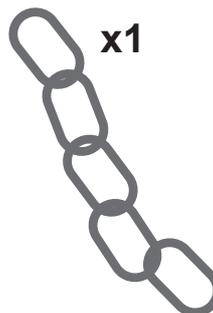
x1

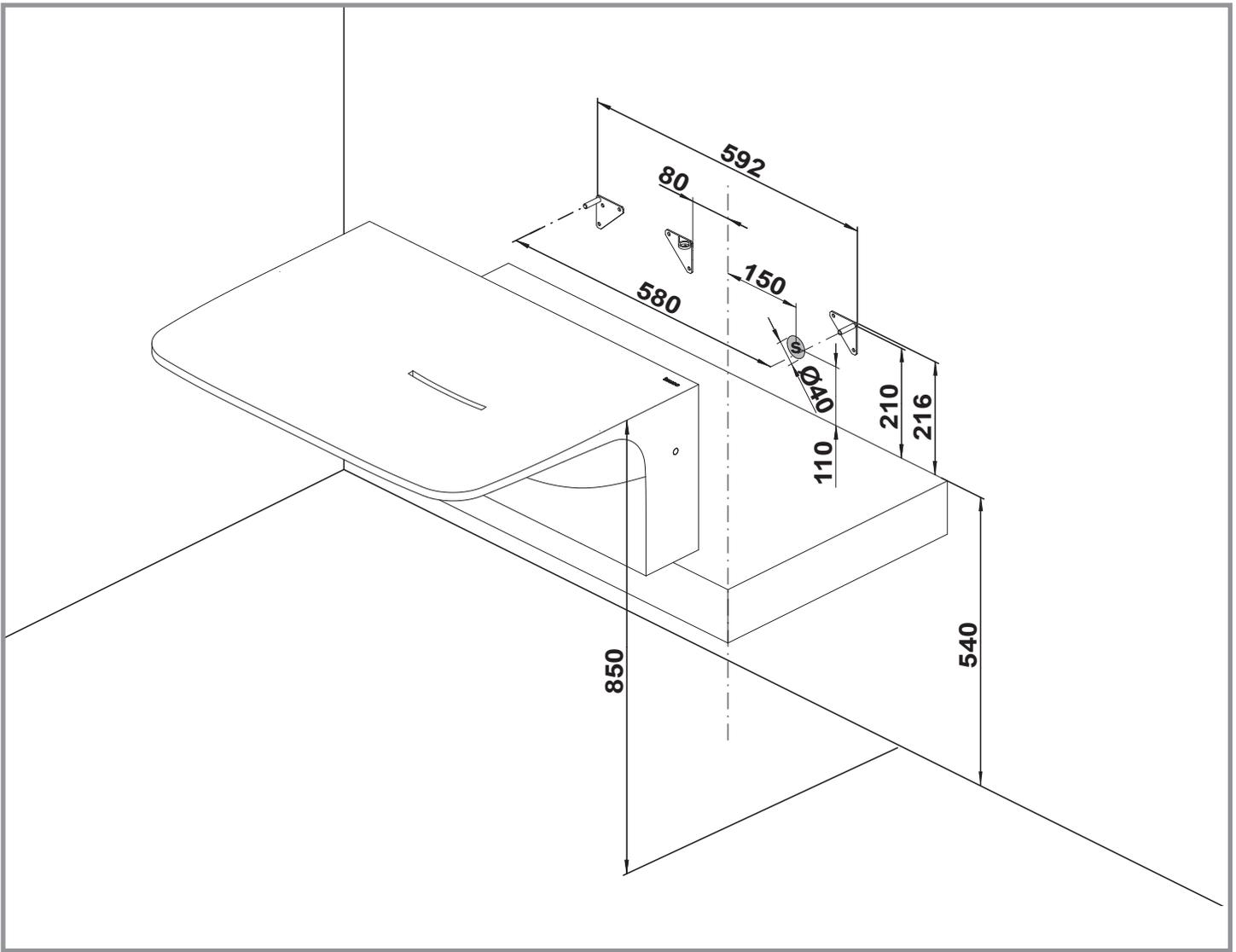


x2



x1





IT scarico

FR décharger

ES descargar

RU выполнять

EN discharge

DE entladen

NL ontladen

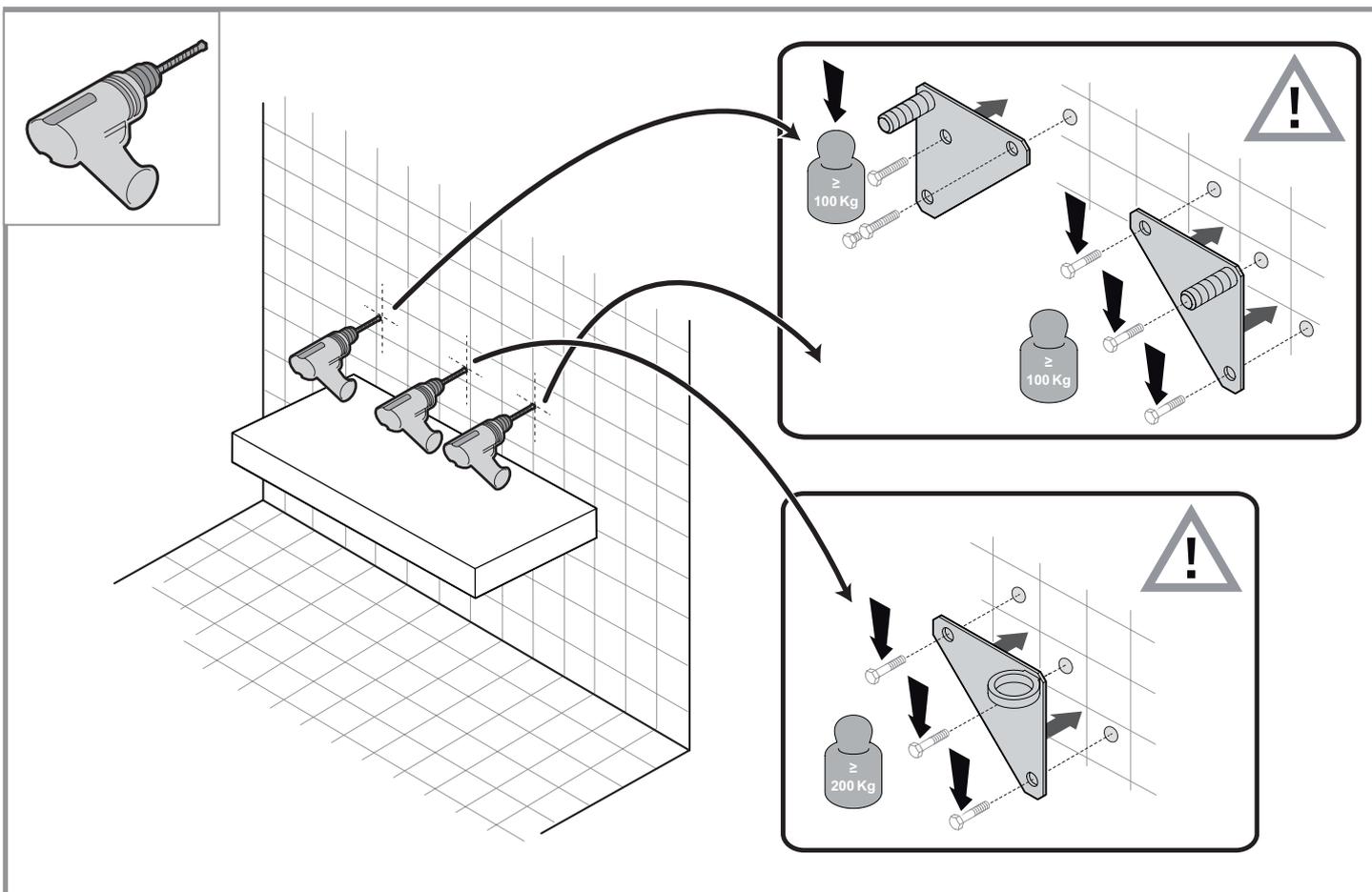
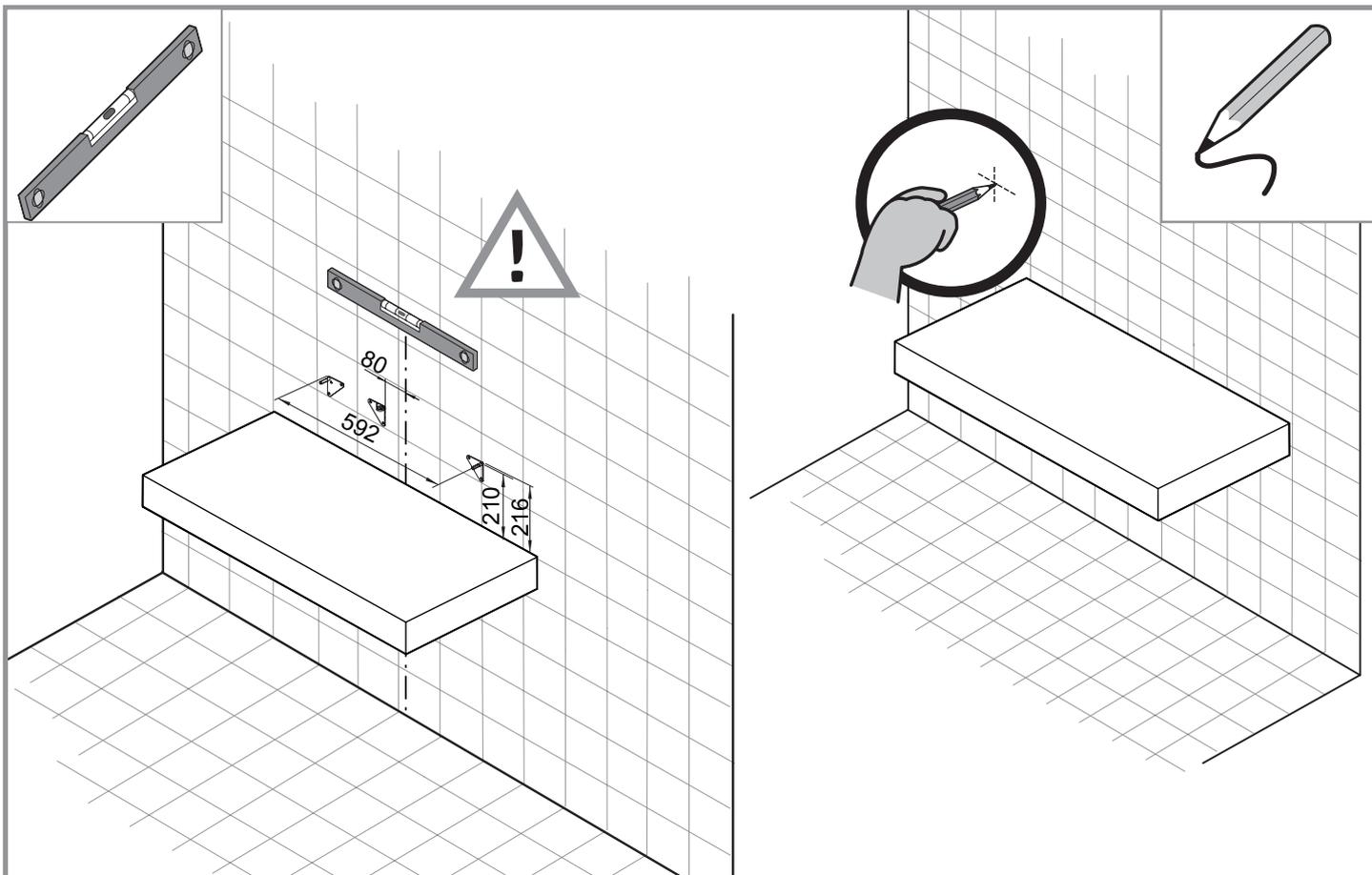


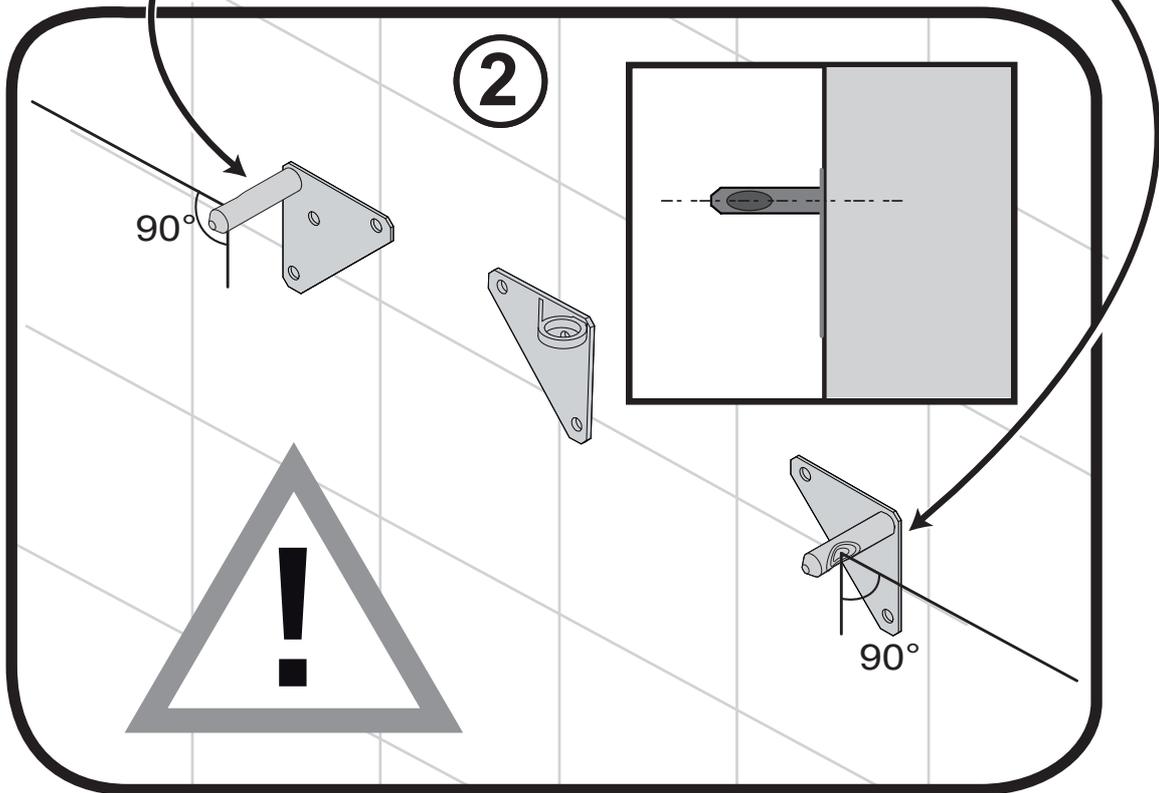
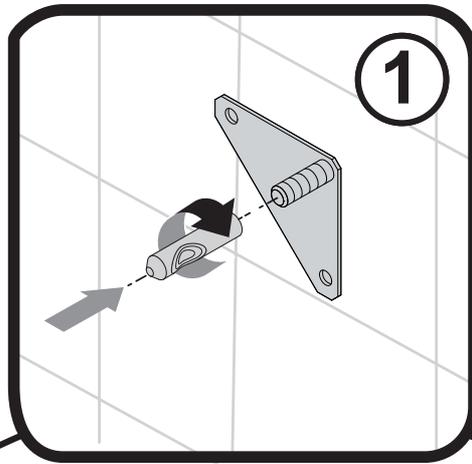
IT MONTAGGIO
EN ASSEMBLY

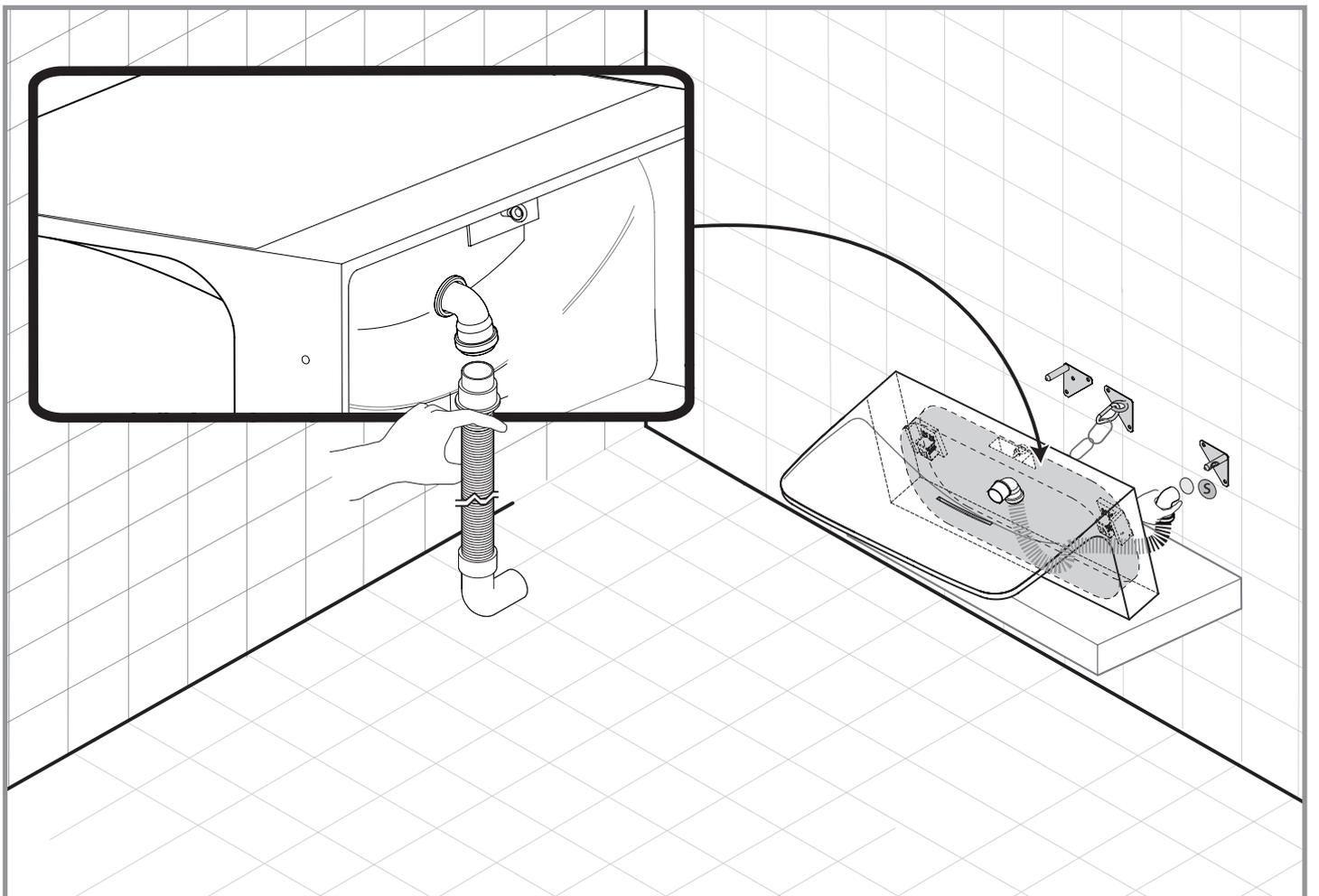
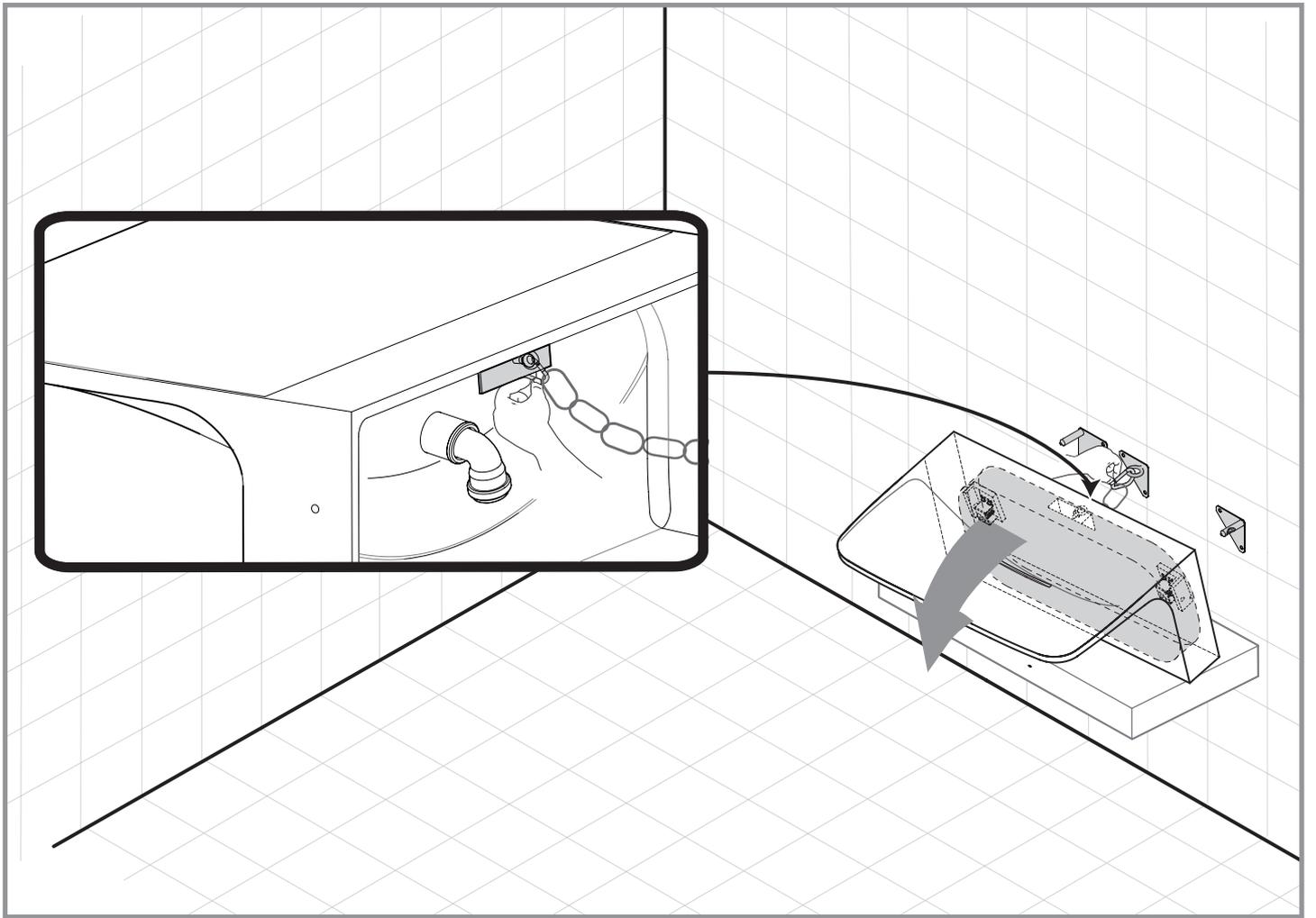
FR MONTAGE
DE MONTAGE

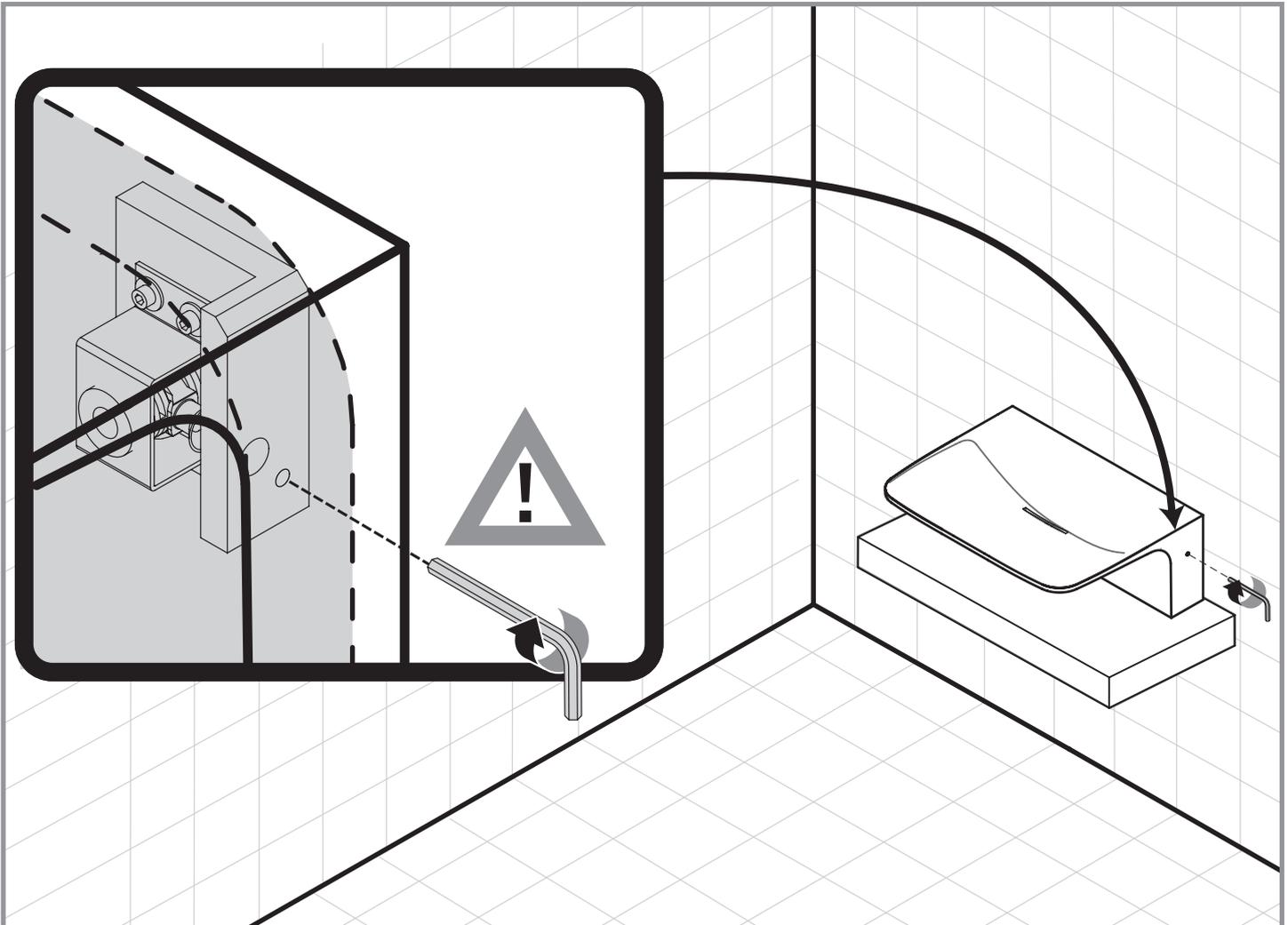
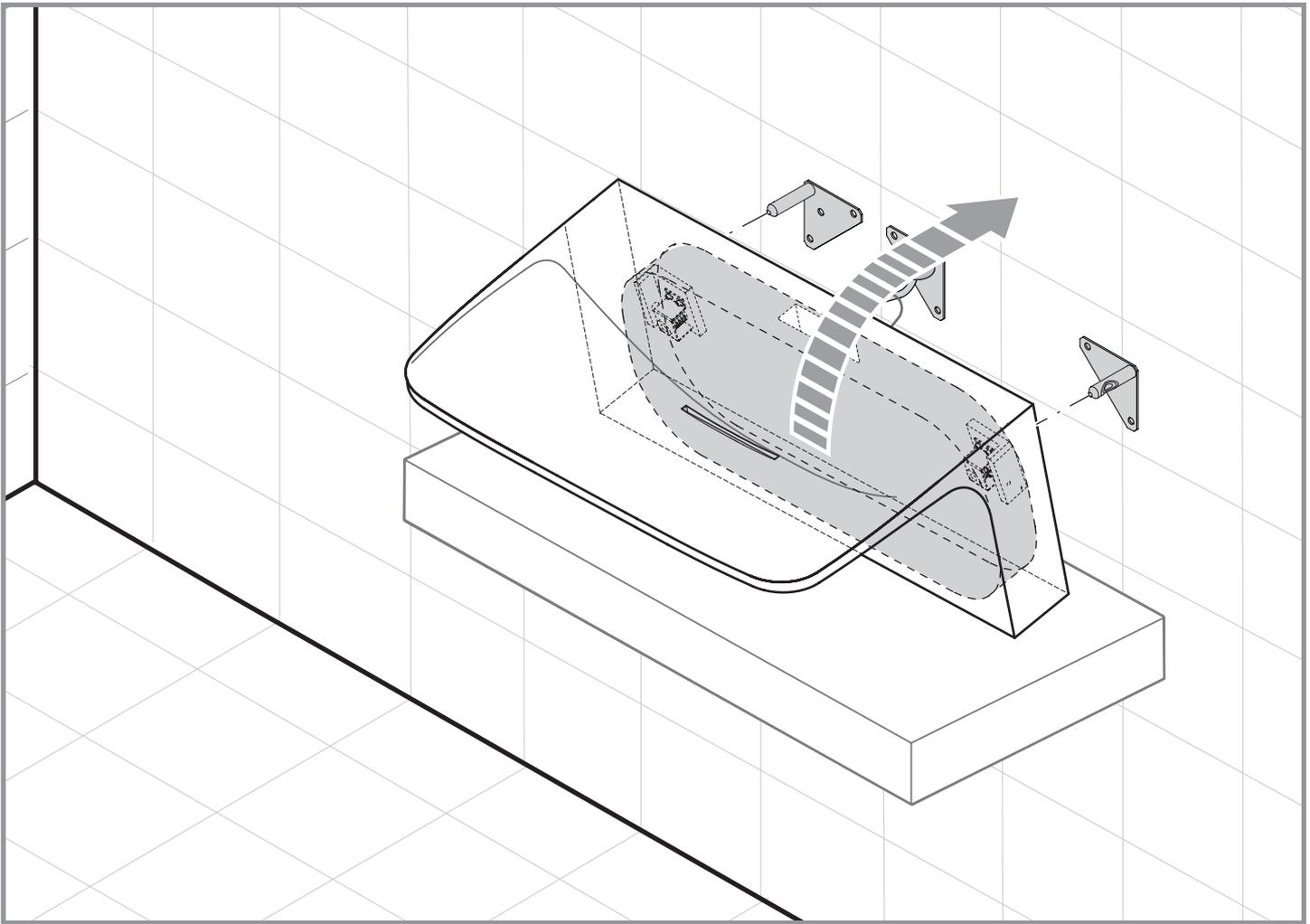
ES MONTAJE
NL MONTAGE

RU МОУТАЖУ









IT MANUTENZIONE

EN MAINTENANCE

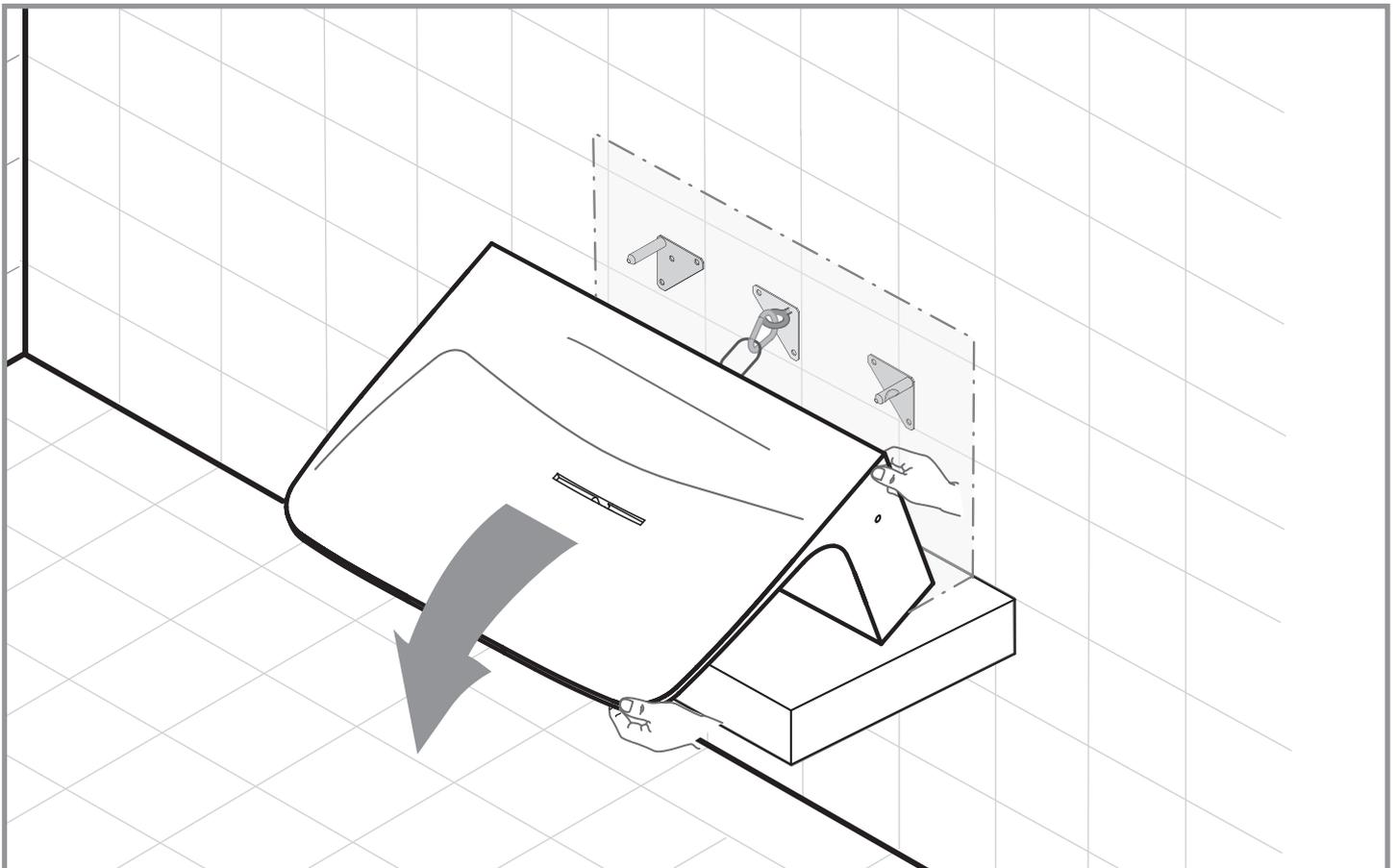
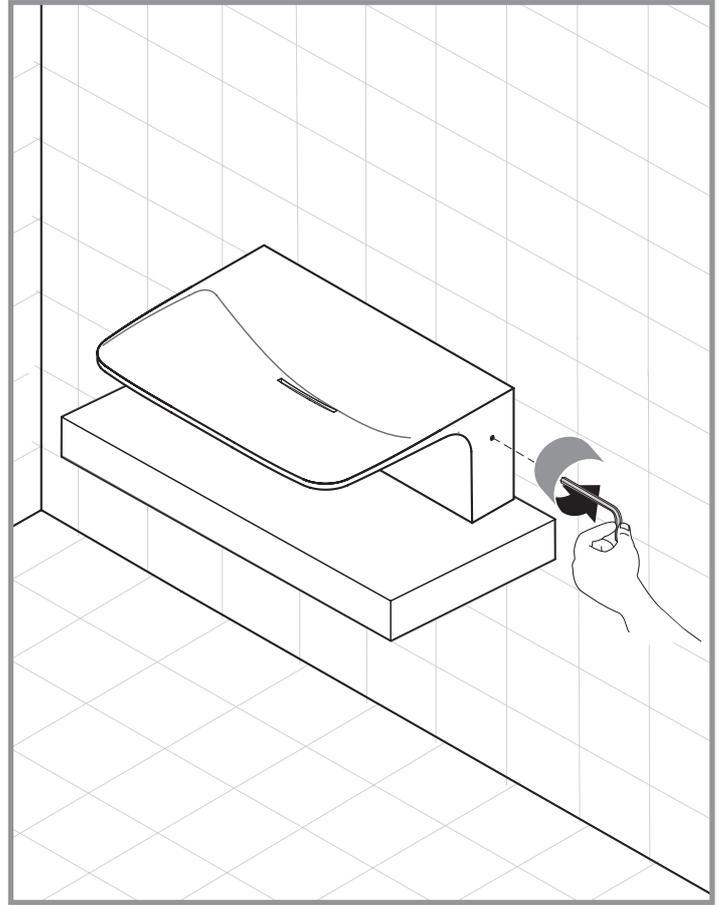
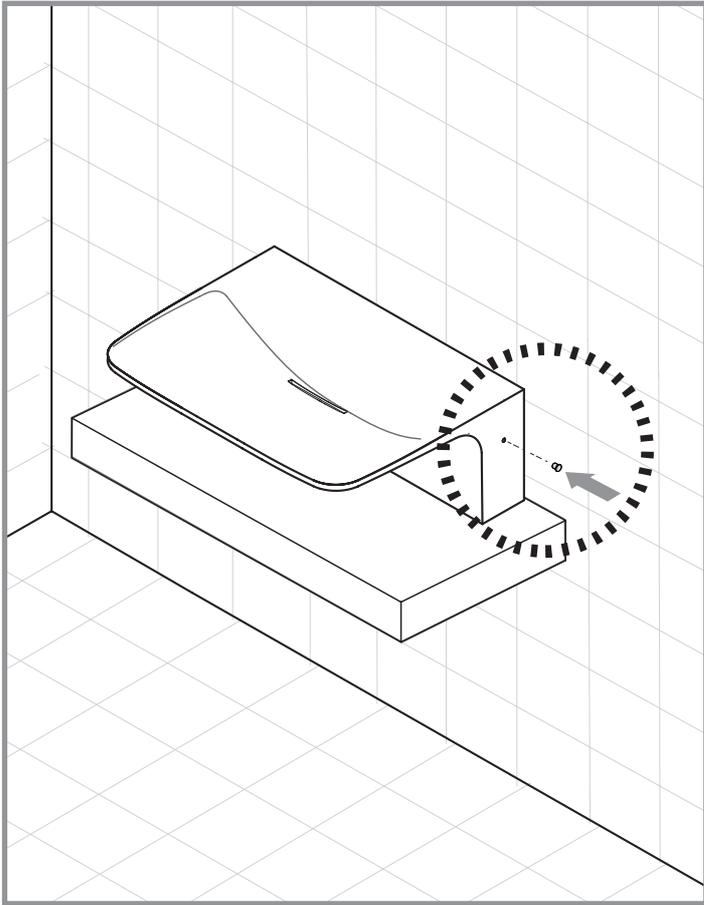
FR LE MAINTIEN

DE WARTUNG

ES MANTENIMIENTO

NL ONDERHOUD

RU ОБСЛУЖИВАНИЕ



67101405900 (2014.01)

Teuco Guzzini S.p.A.
Via Virgilio Guzzini, 2
62010 Montelupone (MC) - Italia
T. 0039-0733-2201
F. 0039-0733-220391
www.teuco.com
teuco@teuco.it

teuco